

CERVA 03010218 TRIPURA

USER INSTRUCTION

Description: High visibility waterproof jacket with removable inner padded jacketed and two horizontal and two vertical retroreflective tapes, zipper closure. Waterproof layer: the polyurethane on the polyester fabric. Colours: orange, yellow. Available sizes: S - XXXL

Size chart:

Size:	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Height, cm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Chest, cm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

Properties and marking of outer jacket:

	Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013		the product conforms requirements of89/686/EEC
---	--	---	--

	3 Resistance to water penetration: class 3 according EN 343:2003+A1:2007
---	--

	Read user information
---	-----------------------

Properties and marking of inner jacket:

	Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013		the product conforms requirements of89/686/EEC
---	--	---	--

03010218, TRIPURA

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Maintenance:



Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 30 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles will not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: Out jacket: 100% polyester with polyurethane coating, 100% nylon with polyurethane coating. Lining: 100% polyester. Inner jacket: 100% polyester with polyurethane coating, sleeves 100% polyester with PVC coating, padding 100% polyester, lining: 65% polyester 35% cotton

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Xhaketi papërshkueshëm Hi-Vis me mbushje, mbushur lëvizshëm brendshme jacked dhe mëngët, dhe dy shiritra retro reflektuese vertikale dhe horizontale, mbijulle me zinxhir, veshjes ujë dorësut: poliuretën në përhirën e poliesterit. Ngjyrat: portokalli, verdhë. E vlefshme në përmasat: S - XXXL

Lista e masave:	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Gjatësia, cm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Krahori, cm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

Vetërë pëthur e jashtme:

	Veshje Shikueshmëri e lartë Klasë 2 EN ISO 20471:2013		sipas kërkesave të 89/686/EEC
---	---	---	-------------------------------

	3 Resistencia ndaj penetrimit të ujit: Klasia 3 sipas EN 343:2003+A1:2007
---	---

	Lexo udhëzimet e përdorimit
---	-----------------------------

Vetërë pëthur e brendshme:

	Veshje Shikueshmëri e lartë Klasë 2 EN ISO 20471:2013		sipas kërkesave të 89/686/EEC
---	---	---	-------------------------------

03010218, TRIPURA

Përdorimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë paraqitëse për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japë mbrojtjen e duhur. Ndërgji udhëzimet e mëposhme për të pastruar veshjet me ndoduri. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara.

Mirëmbajtja:



Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 30 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji.

Magazinimi: Magazinori veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdri veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: Pëthur e jashtme - 100% poliester me shtrës poliuretani, 100% najloni me shtrës poliuretani, rreshitim 100% polyester. Pëthur e brendshme: 100% poliester me shtrës poliuretani, sleeves 100% poliester me shtrës PVC, mbushje 100% poliester, rreshitim: 65% poliester 35% pambuk

Lloi i certifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Parku teknologjik 7, BE-9052Zwijnaarde, Belgium

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İSTİFADƏCİ TƏLİMƏTİ

Təsvir: Dəlgü maddəsi iki ürfücü və iki sağırlı retro əksətdirici lent və zamoklu bağlantu ilə yüksək görünmə qabiliyyəti su çikanlıblır daldı padded su keçirməyən gədəkəci jaket və qollar. Su keçirməyən qat: poliəfir parça üzərində poliurətan. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: S - XXXL

Ölçü diaqramı:	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Ölçü: Hündürlük, sm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Sinə, sm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

Xüsusiyyətlər və xarici jaket:

	EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyəti malik geyimin2-ci dərəcəsi məhsul		89/686/EEC tələblərinə uyğundur
---	---	---	---------------------------------

	3 Suyun nüfuzuna qarşı müqavimət: EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq 3-cü dərəcə
---	--

	uyğun olaraq istifadəcə təlimatını oxuyun
---	---

Xüsusiyyətlər və daxili jaket:

	EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyəti malik geyimin2-cü dərəcəsi məhsul		89/686/EEC tələblərinə uyğundur
---	---	---	---------------------------------

03010218, TRIPURA məhsul kodu

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorumanı təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirkənlmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

Qoruma:



Sintetik materiallar üçün işə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru səbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Utlamayın. Quru təmizləməyin.

Diqəət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 30 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayr. Yuma dövrələriən maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olaq.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istəhsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istəhsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: xarici qat - 100% poliəfir ilə poliuretən 100% neylon ilə poliuretən örtük, astarlı 100% poliəfir, daxili qat ilə birlikdə poliuretən qatı ilə 100% poliəfir, qollar 100% poliəfir örtüklü PVC, dölgüsü 100% poliəfir, astarlı: 65% poliəfir 35% pambuk

EC növlü sertifikat bildirilən qurum Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib

Məhsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Ватирано водонепропускливо яке със сваляещ се вътрешна подплата обрани и ръкави. Водоотблъскващит слой е произведен от полиестерна тъкан с нанесен слой полиуретан. Със две хоризонтални и две вертикални рефлексни ленти. Закопчаване с цип. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери S - XXXL

Размери:	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Височина, cm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Гърди, cm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

Свойства на външна обивка:

	Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013 клас 2		изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC
---	---	---	---

	3 Устойчивост на проникваща вода: клас 3 EN 343:2003+A1:2007
---	--

	прочетете потребителското обучение
---	------------------------------------

Свойства на вътрешната яке:

	Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013 клас 2		изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC
---	---	---	---

03010218, TRIPURA

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Замяръсната дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замяръсана или повредена дрехата да не се използва.

Подръжка:



Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабана сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 30 работни цикли на пране. След тези 30 работни цикъла дрехата да се извади от употреба.
Складяране:Складяйте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складяране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: външна обивка - 100% полиестер с полиуретаново покритие, 100% найлон с полиуретаново покритие, подплата 100% полиестер. Вътрешна яке: 100% полиестер с полиуретаново покритие ръкави 100% полиестер с PVC покритие, подпльнка 100% полиестер, подплата: 65% полиестер, 35% памук

Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, EC No 0493

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Zateplená nepromokavá bunda s odnímatelnou vnitřní bundou a rukávy. Voda odolná vrstva je vyrobená z polyesterové tkaniny povrstvené polyuretanem. Je vybuvena dvěma horizontálními a dvěma vertikálními retroreflexními pásky. Zapínání na zip. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti S - XXXL

Označení velikosti: S M L XL XXL XXXL
Výška, cm 158-170 170-174 174-182 182-186 186-190 190-194
Obvod hrudníku, cm 98-102 102-106 106-114 114-123 123-129 129-135

Vlastnosti a označení vnější bundy:

	Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013		značka shody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC
---	-------------------------------------	---	---

	3 Odolnost proti průniku vody: třída 3 dle EN 343:2003+A1:2007
---	--

	piktogram informace
---	---------------------

1 Propustnost pro vodní páru: třída 1 dle EN 343:2003+A1:2007

	Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013		značka shody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC
---	-------------------------------------	---	---

03010218, TRIPURA označení typu

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysokoe viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

Ošetřování:



Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máčání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 30 pracích cyklů. Po 30 pracích cyklech oděv vyřaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čistění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvních součástí. Životnost bude také závislet na používání, skladování atd.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě šetrněm před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: Vnější bunda: 100% polyester s polyuretanovým nánosem, 100% nylon s polyuretanovou vrstvou. Podšívka: 100% polyester. Vnitřní bunda: 100% polyester s polyuretanovým nánosem. Rukávy 100% polyester s nánosem PVC. Zateplení: 100% polyester, podšívka: 65% polyester 35% bavlna

EN 13688

EN 20471

EN 343

Certifikát typu byl vydan CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovaná osoba 0493

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Wärmegedämmte wasserdichte Jacke mit herausnehmbarer Innen gepösierte aufgebußt und an den Ärmeln. Die wasserbeständige Schicht wird aus mit Polyurethan beschichtetem Polyestergewebe gefertigt. Die Jacke wird mit zweigewerechten und mit zwei vertikalen Retroreflektivstreifen ausgestattet.

Schließen mit Reißverschluss. Farbe orange oder gelb. Größen S - XXXL

Größenkennzeichnung: S M L XL XXL XXXL
Höhe, cm 158-170 170-174 174-182 182-186 186-190 190-194
Brustumfang, cm 98-102 102-106 106-114 114-123 123-129 129-135

Eigenschaften und Kennzeichnung von Außenmantel:
Bekleidungsklasse 2 nach EN ISO 20471:2013

	33 Beständigkeit gegen Wasserdurchdringung: Klasse 3 nach EN 343:2003+A1:2007		Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EVG
---	---	---	--

	1 Durchlässigkeit für Wasserdampf: Klasse 1 nach EN 343:2003+A1:2007
---	--

	Piktogramm Information
---	------------------------

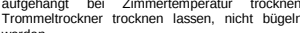
Eigenschaften und Kennzeichnung von Innenjacke:
Bekleidungsklasse 2 nach EN ISO 20471:2013

	33 Beständigkeit gegen Wasserdurchdringung: Klasse 3 nach EN 343:2003+A1:2007		Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EVG
---	---	---	--

03010218, TRIPURA Typenbezeichnung

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

Pflege:



Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommelrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 30 Waschzyklen.

Nach 30 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: Außenmantel - 100% Polyester mit aufgetragenen Polyurethan, 100% Nylon mit Polyurethan-Beschichtung, Futter aus 100% Polyester. Innenjacke: 100% Polyester mit Polyurethan-Schicht, Hülsen aus 100% Polyester mit PVC-Beschichtung, Wattierung aus 100% Polyester, Futter: 65% Polyester 35% Baumwolle

Typenzulassung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifierte Stelle 0493 ausgestellt.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz, vandtæt jakke med polstring, med aftagelig indvendig polstret jakke, og med ærmer, og med to horisontale og to vertikale reflekstriksstriber, lynes lukning. Vandtæt lag: polyuretan på polyesterstof. Farver: orange eller gul. Størrelser: S - XXXL

Brugermål:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Højde, cm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Bryst, cm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

ČERVA 03010218 TRIPURA

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Aprašymas: Aukštos matumumas vandeniui atspari striukė, su pašiltinimu, su niuomais vidinio kamšalu striuki ir movos, ir dvim horizontalus ir dvim vertikalių šviesą atspindinčiomis juostelėmis, užsegama užtrauktuku. Vandeniui atsparus sluoksnis: poliuretano dengtas poliesterio audinys. Spalvos: oranžinė, geltona.Dydžiai: S - XXXL.

Dydžių lentelė:

Dydys:	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Ūgis, cm	158-170	170-174	174-182	182-186	186-190	190-194
Krūtinė, cm	98-102	102-106	106-114	114-123	123-129	129-135

Savybės ir žymėjimas išorinio striukės:

	x	Gero matumumo aprangos 2 klasė pagal EN ISO 20471:2013		x	Produkta atitinka 89/686/EEC reikalavimus
	x	3 Atsparumas vandeniui: 3 klasė: pagal EN 343:2003+A1:2007		x	

Savybės ir ženklinimas vidinis striukės:

	x	2 klasė pagal EN ISO 20471:2013		x	Produkta atitinka 89/686/EEC reikalavimus
	x	1 Vandens garų pralaidumas: 1 klasė pagal EN 343:2003+A1:2007		x	Perskaitykite naudojimo instrukciją

03010218, TRIPURA produkto kodas
Naudojimas: Šis drabužis – gero matumumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužio valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvint. nedėvėkite stipriai suteptos ar pažeistos aprangos.
Priežiūra: